



MARQUE: SONY
REFERENCE: MDR-XB50AP B.CE7
CODIC: 4240421



NOTICE
↓

SONY®

Stereo Headphones

Operating Instructions
Mode d'emploi
Manual de instrucciones



* 4 5 2 7 1 3 5 3 1 * (1)

4-527-135-31(1)

MDR-XB50AP

If you install the Smart Key app* from Google Play™ store, the track and volume adjustment on your smartphone will be enabled with multi-function button.

* Smart Key is an application for Xperia™, Android™ OS 4.0 and above. The app may not be available in some countries and/or regions, and may not be used with unsupported smartphone models.

Si vous installez l'application Smart Key* à partir de la boutique Google Play™, le réglage de la plage et du volume de votre téléphone intelligent sera activé à l'aide de la touche multifonctions.

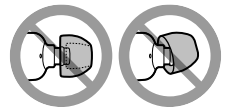
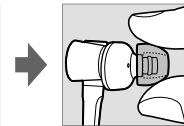
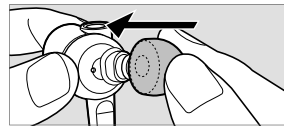
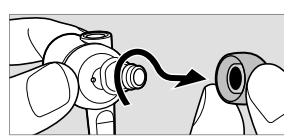
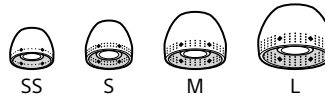
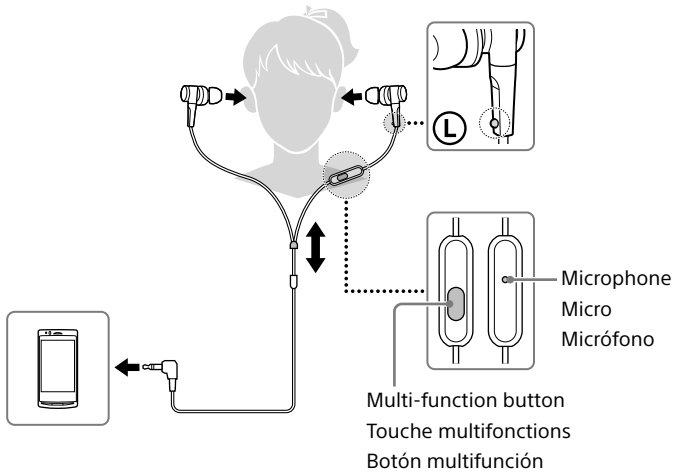
* Smart Key est une application pour Xperia™, Android™ OS 4.0 et version ultérieure. L'application pourrait ne pas être disponible dans certains pays et/ou dans certaines régions et ne pas fonctionner avec des modèles de téléphone intelligent qui ne sont pas pris en charge.

Si instala la aplicación* Smart Key desde la tienda Google Play™, el ajuste de pista y volumen de su teléfono inteligente se habilitará con el botón multifunción.

* Smart Key es una aplicación para Xperia™, Android™ OS 4.0 y versiones posteriores. Es posible que la aplicación no esté disponible en algunos países o regiones y que no pueda utilizarse con modelos de teléfonos inteligentes no compatibles.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sonymobile.extras.liveware.extension.smartkey>





Produits compatibles

Utilisez cet appareil avec des téléphones intelligents.

Remarques

- Si vous connectez un téléphone intelligent qui n'est pas pris en charge, il est possible que le micro de cet appareil ne fonctionne pas ou que le niveau du volume soit faible.
- Il n'est pas garanti que cet appareil puisse commander des lecteurs audio numériques.

Utilisation de la touche multifonctions*

Appuyez une fois pour répondre à l'appel, appuyez de nouveau pour raccrocher ; appuyez pour commander la lecture/pause d'une plage.

Opérations disponibles pour l'iPhone

Appuyez une fois pour commander la lecture/pause d'une plage de l'iPhone connecté. Appuyez deux fois pour passer à la plage suivante. Appuyez trois fois pour revenir à la plage précédente. Appuyez longuement pour activer la fonction « VoiceOver** » (si disponible).

Maintenez enfoncée pendant deux secondes environ pour refuser un appel entrant. Quand vous relâchez, deux bips de faible intensité confirment que l'appel a été refusé.

* La fonction de cette touche peut varier selon le téléphone intelligent.

** La disponibilité de la fonction « VoiceOver » dépend de l'iPhone et de la version de son logiciel.

Spécifications

Casque d'écoute

Type : fermé, dynamique / **Transducteur** : 12 mm, type à dôme (bobine acoustique CCAW) / **Puissance admissible** : 100 mW (CEI*) / **Impédance** : 16 Ω à 1 kHz / **Sensibilité** : 110 dB/mW / **Réponse en fréquence** : 4 Hz – 24 000 Hz / **Cordon** : environ 1,2 m (47 1/4 po), cordon Litz en Y / **Fiche** : mini-fiche en L plaquée or à quatre conducteurs / **Masse** : environ 8 g (0,29 oz) sans cordon

Micro

Type : condensateur à électret / **Directivité** : omnidirectionnel / **Niveau de tension en circuit ouvert** : -40 dB (0 dB = 1 V/Pa) / **Plage de fréquences efficace** : 20 Hz – 20 000 Hz

Accessoires fournis :

Oreillettes en caoutchouc de silicone hybride : SS (1 ligne) (2), S (2 lignes) (2), M (3 lignes) (fixées à l'appareil en usine) (2), L (4 lignes) (2) / Pochette de transport (1)

* CEI = Commission Électrotechnique Internationale

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

iPhone est une marque d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Xperia™ est une marque de Sony Mobile Communications AB.

Android™ et Google Play™ sont des marques commerciales ou des marques déposées de Google, Inc.

Des oreillettes de rechange en option peuvent être commandées auprès de votre détaillant Sony le plus proche ou sur le site www.sony.com.

Vous êtes avisé du fait que tout changement ou toute modification ne faisant pas l'objet d'une autorisation expresse dans ce manuel pourrait annuler votre droit d'utiliser cet appareil.

Retrait des écouteurs

Après l'utilisation, retirez les écouteurs lentement.

Remarque

Les écouteurs sont conçus pour s'adapter à vos oreilles avec précision. Si vous appuyez avec force sur les écouteurs pendant l'utilisation ou que vous les retirez trop rapidement, vous risquez de vous blesser. Le port des écouteurs peut produire un bruit de déclin du diaphragme. Il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement.

Précautions



Vous risquez de subir des lésions auditives si vous utilisez cet appareil à un volume trop élevé. Pour des raisons de sécurité, ne l'utilisez pas en voiture ou à vélo.



Fixez fermement les oreillettes. Si une oreillette se détachait accidentellement et restait coincée dans votre oreille, elle risquerait de vous blesser.



Veillez à maintenir les oreillettes propres. Pour nettoyer les oreillettes, lavez-les avec une solution détergente douce.

Remarque à propos de l'électricité statique

L'électricité statique accumulée dans votre corps peut causer de légers fourmillements dans vos oreilles. Vous pouvez atténuer cet effet en portant des vêtements en matière naturelle.

Productos compatibles

Este dispositivo funciona con teléfonos inteligentes.

Notas

- Si este dispositivo se conecta a un teléfono inteligente no compatible, es posible que el micrófono no funcione o que el volumen sea bajo.
- No queda garantizado que esta unidad se pueda utilizar con reproductores de música digitales.

Uso del botón multifunción*

Presione una vez para responder la llamada, vuelva a presionarlo para finalizar, presione para reproducir/pausar una pista.

Funciones disponibles para iPhone

Presione una vez para reproducir o pausar una pista del producto iPhone conectado. Presione dos veces para saltar a la siguiente pista. Presione tres veces para saltar a la pista anterior. Mantenga presionado para iniciar la función "VoiceOver***" (si se encuentra disponible).

Manténgalo presionado durante unos dos segundos para rechazar una llamada entrante. Cuando lo suelte, dos pitidos sordos confirmarán que la llamada se ha rechazado.

* La función del botón puede variar según el teléfono inteligente.

** La disponibilidad de la función "VoiceOver" depende del iPhone y de la versión del software.

Especificaciones

Auriculares

Type : cerrado, dinámico / **Unidad auricular** : 12 mm, tipo cúpula (bobina de voz de cable de aluminio encostrado (CCAWE)) / **Capacidad de potencia** : 100 mW (IEC*) / **Impedancia** : 16 Ω a 1 kHz / **Sensibilidad** : 110 dB/mW / **Respuesta de frecuencia** : 4 Hz – 24.000 Hz / **Cable** : aprox. 1,2 m, cable Litz tipo Y / **Clavija** : miniclavija dorada en forma de L de cuatro conductores / **Masa** : aprox. 8 g sin el cable

Micrófono

Type : condensador de electroto / **Directividad** : omnidireccional / **Nivel de tensión del circuito abierto** : -40 dB (0 dB = 1 V/Pa) / **Gama de frecuencias efectivas** : 20 Hz – 20.000 Hz